



Sámi allaskuvla
Sámi University College

**STIVRAČOAHKKIMA
BEAVDEGIRJI
3/11 9.6.11
dii. 13.00-18.00
10.6.11 dii. 9.00-10.30
Buolbmágis, Deanus**

Stivralahtut čoaikkimis

Siskkáldas áirasat:

Steinar Pedersen, rektor ja stivrajodiheadji
Liv Østmo, siskkáldas áirras, 1. várrelahttu
Marit Kirsten Sara, siskkáldas áirras
Yngve Johansen, siskkáldas áirras, 1. várrelahttu
Denis Barudkin, studeantaáirras
Ellen J. Hætta, studeantaáirras, 1. várrelahttu

Olggobeale áirasat:

Tove Bull, olggobeale áirras
Svein Ole Granefjell, olggobeale áirras (permišuvdna
10.6.11)
Ellen Inga O. Hætta, olggobeale áirras

Diedihán ahte eai boađe:

Marit Breie Henriksen, prorektor ja stivrra
nubbinjodiheadji
Veli-Pekka Lehtola, olggobeale áirras
Rose-Marie Huuva, olggobeale áirras 1. várrelahttu
Sigbjørn Skåden, olggobeale áirras, 2. várrelahttu
Risten Rauna Magga, olggobeale áirras, 3. Várrelahttu
Jan Idar Solbakken, siskkáldas áirras
Jelena Porsanger, siskkáldas áirras
Siv Carita Holm, studeantaáirras

Hálddahusas:

Allaskuvladirektevra Maren Palismaa
Controller Marit Elisabeth H. Gaup áššis 22/11, 24/11,
25/11 ja 26/11
Hálddahushoavda Marit Meløy Utsi áššis 22/11 ja
27/11

Dulka:

Rávdná Turi Henriksen

Čáli:

Karen Monika Paulsen

S-ášši 21/11 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlastivra dohkkeha čeahkkingohččuma ja áššelisttu.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvlastivra dohkkeha čeahkkingohččuma ja áššelisttu.

Áššelistu šaddá čuovvovažžan:

- S-ášši 43/10 Sámi allaskuvlla ehtalaš njuolggadusat
- S-ášši 21/11 Čeahkkingohččuma ja áššelisttu dohkkeheapmi
- S-ášši 22/11 Diehtoáššit
- S-ášši 23/11 Referáhtat
- S-ášši 24/11 1. tertiálarehketdoallu/-rapporta 2011
- S-ášši 25/11 Bušeahhtarevideren 2011
- S-ášši 26/11 Ekonomii ja doaibmaplána čuovvoleapmi
- S-ášši 27/11 Sámi allaskuvlla njuolggadusat fágabargiid bargoáiggi ja badjeláiggi birra
- S-ášši 28/11 Nammadit ođđa stivralahtu Tove Kingren Sámi duodji-vuodđudussii
- S-ášši 29/11 Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalaš árvoštallama lánkaásahusa loahpalaš dohkkeheapmi
- S-ášši 30/11 Virgáibidjat oahppojođiheaddji
- S-ášši 31/11 Dohkkehit Sámi ofelaččaid oahppo- ja mátkestipeandanjuolggadusaid
- S-ášši 32/11 Nammadit rektora bálkášiehtadallanlávdegotti
- S-ášši 33/11 Vuokko Hirvonena virgelobi ohcama dohkkehit
- S-ášši 34/11 Pedagogihka professora/doseantta virgáibidjan

S-ášši 22/11 DIEHTOÁŠŠIT

1. Norgga dutkanráđi davviguovlopolitihka birra.
2. Vástádus birassuodjalusdepartementii, Framsentera birra
3. SEAD sirdá Statped Nord vuollái
4. Sámi allaskuvlla ohcciidlogut

5. Etáhttastivrenčoahkkin 6.6.11 Romssas
6. Ođđa stivraáirasat válljejuvvon stivraáigodahkii 1.8.2011-31.7.2015
7. Máhtodepartemeantta rapporta dialogačoahkkimis Sámi allaskuvllain 29.3.11
8. B-ášši
9. Boazodoallooahpahus ja –dutkan Sámi allaskuvllas 2007-2011

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlla stivra váldá vuhtii diehtoáššiid.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

1. Allaskuvlla stivra váldá vuhtii diehtoáššiid.
2. Diehtoáššis nr. 4 Sámi allaskuvlla ohcciidloguid ektui bivdá stivra ahte sámegeiellafágas lágiduvvo 60 oahppočuoggá sámegeiellaoahppu, mii heive omd. oahpaheddjiide.
3. Diehtoáššis nr. 7 Máhtodepartemeantta dialogačoahkkima rapporta ektui stivra bidjá stuora fuola Sámi allaskuvlla ekonomiijahálddašeapmái. Lea dárbu geahčadit buot beliid mat sáhttet nannet dien suorggi, omd. lasihit bargonávccaid hálddahussii, eará organiseren, gávdnat olggobeale veahki, sirdit SSØ:s Uninettii, ja bidjat eanet fuomášumi gelbbolašvuodaloktemii.

S-ášši 23/11 REFERÁHTAT

1. 17.11.2010: Bargošiehtadus, jahkemearrásaškontrákta gaskal Maaren Saara Palismaa ja Sámi allaskuvlla
2. 15.4.2011: Reive Sámedikkis: “Nammadeapmi – Olggobeale stivralahtut stáhtalaš allaskuvllain áigodahkii 2011-2015”
3. 12.4.2011: Reive Statsbyggas “Samisk vitenskapsbygg avklaringsmøte – ubetalte fakturaer”
4. 24.5.2011: Reive Sámi allaskuvllas “Gielladiedagoađi goahtejodiheaddji nammadeapmi/válljen”
5. 24.5.2011: Reive Sámi allaskuvllas “Duodji-, ealáhus- ja luonddudiedagoađi goahtejodiheaddji nammadeapmi/válljen”

6. 24.5.2011: Reive Sámi allaskuvllas “Servodatdieđagoađi goahtejodiheadđji nammadeapmi/válljen”
7. 1.6.2011: Reive Sámi allaskuvllas “Gielladieđagoađi goahtejodiheadđji nammadeapmi/válljen” (ovddiduvvui čoahkkimis)

Siskkáldas čoahkkinbeavdegirjijt

Diehtujuohkin-, ráđđádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)

8. 07.06.11 Beavdegirji (ovddiduvvui čoahkkimis)

Teknikkalaš/hálddahaslašvirggiid oktasašvirgáibidjanráđdi (OVR)

9. 06.04.11 Mearrádusbeavdegirji

Dutkan- ja oahpahasstivra (DOS)

10. 27.04.11 Beavdegirji

11. 24.05.11 Beavdegirji

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlla stivra váldá vuhtii referáhttaáššiid.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S- ášši 24/11 1. TERTIÁLAREHKETDOALLU/-RAPPORTA 2011

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Stivra váldá vuhtii 1.tertiála rehketoalu 2011.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 25/11 BUŠEAHTTAREVIDEREN 2011

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

1. Stivra dohkkeha čuovvovaš bušehttareviderema:

	Bušehtta 2011	Ođastuvvon	Loahpalaš bušehtta
Sisaboadut			
Máhttodept. juolludeapmi, oktan Norgga osiin Davviriikalaš ministarráđi (DMR) juolludeamis	65 965	45	66 010
DMR šiehtadus	4 200		4 200
Disponerejuvvon overhead	1 440		1 440
Prošeaktaoverhead (2/3-oassi)	256		256
Diehtosiidda refušuvdna	970	-970	-
Unnitgolaheapmi ovddit jagi	8 300	1 351	9 651
Sisaboadut oktiibuot	81 131	426	81 557
Golut			
Vuovdinbálvalus	1 149		1 149
Prošeavtta iešmáksu	953		953
Stivra	250	125	375
Girjerájus	1 990		1 990
Teknologiija	5 887	-75	5 812
Fágalaš jodiheapmi	2 076	-100	1 976
Direktøra ja stába	2 118		2 118
Internašunaliseren	313		313
Ekonomiija, bargit & arkiiva	4 542		4 542
Oahput, earet fásta bálkkát	3 165	-40	3 125
Fágahálddahus	5 584	-75	5 509
Rekrutteren	400		400
Diedut	400		400
Dutkan- ja oahppostivra	1 005		1 005
Ovdaprošeavttat	700		700
Annum	830		830
Oahpahus ja dutkan, fásta bálkkát	24 002	-491	23 511
Dutkanbagadallan, II-virgehasat	-		-
Strategalaš rudat	300		300
Dir.buffer	820	-70	750
Vuordemeahttun golut		692	
Vuoddofoanda	1 000		1 000
Diehtosiida	275	1 017	1 292
Viessoláigu & energiija	18 961		18 961
Sámi allaskuvlla doaima	2 236	85	2 321
Diehtosiidda oktasaš doaima	2 175	50	2 225
Golut oktiibuot	81 131	1 118	81 557

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 26/11 EKONOMIJA DOAIBMAPLÁNA ČUOVVULEAPMI**Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:**

Stivra váldá vuhtii ođasmahtton plána elektrovnnalaš giehtagirjii implementerema.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo ja stivra čujuha mearrádussii diehtoáššis nr. 7.

**S-ášši 27/11 SÁMI ALLASKUVLLA NJUOLGGADUSAT FÁGABARGIID
DÁBÁLAŠ BARGOÁIGGI JA BADJELÁIGGI BIRRA**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha evttohuvvon “Njuolggadusat fágabargiid dábálaš bargoáiggi ja badjeláiggi birra” mii doaibmagohtá gaskaboddosaččat 1.8.2011 rájes.

Jos lea dárbu justeret njuolggadusaid maŋnil go leat doaibman ovttá lohkanbaji, de addá Sámi allaskuvlla stivra válddi Dutkan- ja oahppostivrii dohkkehit njuolggadusaid loahpalaččat álgogeahčen 2012:s.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

1. Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha evttohuvvon “Njuolggadusat fágabargiid dábálaš bargoáiggi ja badjeláiggi birra” mii doaibmagohtá gaskaboddosaččat 1.8.2011 rájes.
2. Jos lea dárbu justeret njuolggadusaid maŋnil go leat doaibman ovttá lohkanbaji, de addá Sámi allaskuvlla stivra válddi Dutkan- ja oahppostivrii dohkkehit njuolggadusaid loahpalaččat álgogeahčen 2012:s.
3. Vai oččošii badjeláiggi ovddas mávssu, de stivra eaktuda ahte
 - Bargoáiggenjuolggadusaid normeren lea seamma dásis go muđui universitehta- ja allaskuvlasektoris.
 - Bargoáigi lea registrerejuvvon ja duodaštuvvon.
 - Lagamushoavda lea sihtan bargat liigebarggu/badjeláiggebarggu.
4. Jagi geahčen galgá stivrii ovddiduvvot fágavirgehasaid badjeláigerehketdoallu.

**S-ášši 28/11 NAMMADIT OĐĐA STIVRALAHTU TOVE KINGREN SÁMI
DUODJI-VUOĐBUDUSSII**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlla stivra addá rektorii fápmudusa nammadit lahtu Sámi duodji-vuođđudusa stivrii.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 29/11 SÁMI ALLASKUVLLA EKSÁMEN- JA LOAHPALAŠ
ÁRVVOŠTALLAMA LÁHKAÁSAHUSA LOAHPALAŠ
DOHKKEHEAPMI**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra mearrida čuovvovaš rievdadusaid FOR 2011-02-15 nr 460: Sámi allaskuvlla eksámen- ja loahpalaš árvvoštallama láchkaásahusas:

§ 22 Sensorat, sensorortnegiid ja sensoráigemearri

5. Árvvoštallanáigemearri

a. Árvvoštallanáigemearri lea golbma vahku eksámenbeaivvi rájes / dan beaivvi rájes go kandidáhtta lea addán sisa eksámenvástádusa, jus árvvoštallanáigemearri ii viiddiduvvo erenoamáš sivaid geažil. Masterbarguid árvvoštallanáigemearri lea 6 vahkku.

b. Jus njálmmálaš dehe praktihkalaš eksámen lea maŋjel čálalaš eksámena ja dasa čadnon, ja kandidáhtta ii ceavzze čálalaš eksámena, de ii beasa čadhit njálmmálaš/praktihkalaš eksámena.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 30/11 VIRGÁIBIDJAT OAHPPJOJØDIHEADDJI

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra virgáibidjá Inger Ellen Eira Gaup bistevasvirgái oahppojoðiheaddjin 1.7.2011 rájes.

Virgi bálkáhuvvo Stáda b.pl. 17.500 Faglige-administrative lederstillinger, virgekoda 1473 Studieleder, bc. gaskal 52-95 mielde. Báلكkás gesso 2% geatnegahtton divat Stáda penšuvdnakássii. Virgáibidjamis biddjo 6 mánu geahččalanáigodat.

Jos Inger Ellen Eira Gaup ii váldde vuostá virggi, de almmuhuvvo virgi fas rabasin.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

**S-ášši 31/11 DOHKKEHIT SÁMI OFELAČČAID OAHPPO- JA
MÁTKESTIPEANDANJUOLGGADUSAID**

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha

- Sámi ofelaččaid oahppo- ja mátkestipeandanjuolggadusaid ja doaibmagohtet dakkaviđe.
- Šiehtadusa gaskal Sámi allaskuvlla ja ovttaskas ofelačča.

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha ahte Dutkan- ja oahppostivra oážžu fápmudusa juohkit stipeandda sisaváldinlávdegotti árvalusa vuodul.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 32/11 NAMMADIT REKTORA BÁLKÁŠIEHTADALLANLÁVDEGOTTI

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra nammada čuovvovaš áirasiid rektora bálkášiehtadallan lávdegoddái:

- Stivralahttu Ellen Inga O. Hætta
- Stivralahttu Marit Kirsten Sara
- Oktasašáirras Sámi allaskuvlla fágaserviid bealis Johan Daniel Hætta.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 33/11 PROFESSOR VUOKKO HIRVONEN – VIRGELOBI OHCAN

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra juolluda professor Vuokko Hirvonenii bálkkáhis virgelohpi maid son lea ohcan áigodahkii 1.8.2011 rájes gitta 31.7.2012 rádjái.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 34/11 PEDAGOGIHKKA PROFESSORA/DOSEANTTA VIRGÁIBIDJAN

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra virgáibidjá 1. amanueanssa Asta Balto bistevasvirgái doseantan 9.6.2011 rájes.

Virgi bálkáhuvvo Stáda bl.pl. 17.510, virgekoda 1532 Dosent, bc. gaska 67-98. Bálkkás gesso 2% geatnegahtton divat Stáda pensuvdnakássii. Virgáibidjamis biddjo 6 mánu geahččalanáigodat.

Jos Asta Balto ii váldde vuostá virggi, de almmuhuvvo virgi fas rabasin.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 43/10 SÁMI ALLASKUVLLA EHTALAŠ NJUOLGGADUSAT

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlastivra loahpalaččat dohkkeha Sámi allaskuvlla ehtalaš rávvagiid. Ehtalaš rávvagat gusket olles ásahusa doibmii.

Allaskuvlastivra bivdá Dutkan- ja oahppostivrra vuoruhit dutkanetihkalaš vuogádaga jagi 2011:s, ja hábmet dutkanehtalaš njuolggadusaid jagi 2011 mielde.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra árvalus dohkkehuvvo.

Čoahkkin nogai dii. 10.30.

Sámi allaskuvla, 22.6.2011


Steinar Pedersen

Rektor


Maren Palismaa

Allaskuvladirektevra



Karen Monika Paulsen

Stivrra čáli